



## MEDIENMITTEILUNG

### STADTRATSSITZUNG VOM 26. AUGUST 2021

#### **25'000 FRANKEN FÜR NOTHILFE IN HAITI**

Am 14. August 2021 hat ein heftiges Erdbeben Haiti erschüttert. Es verursachte vor allem im Südwesten des Landes schwere Schäden, forderte mehr als tausend Tote und sehr viele Verletzte. Gegen eine Million Menschen dürften vom Ereignis betroffen sein. Die Situation im sehr armen Karibikstaat ist dramatisch und verschlimmerte sich zusätzlich durch einen Wirbelsturm, der kurz nach dem Erdbeben das Land erfasste.

Angesichts der Not der Menschen unterstützt die Stadt die Soforthilfe des Schweizerischen Roten Kreuzes mit 25'000 Franken. Der Betrag geht zu Lasten der budgetierten Auslandhilfe.

ZUM BESCHLUSS DES STADTRATES  
[SRB-NR. 2021-165](#)

#### **BAURECHTSVERTRAG FÜRS SCHWIMMBAD BISIKON WIRD VERLÄNGERT**

Der Verein Aktive Bisiker betreibt seit 2008 auf dem städtischen Grundstück erfolgreich das Naturschwimmbad Bisikon. Das Grundstück wurde unentgeltlich im Baurecht abgegeben. Der Baurechtsvertrag endet am 31. Dezember 2022. Der Stadtrat genehmigt die Verlängerung des Baurechts zu den bisherigen Konditionen bis Ende 2037. Die Generalversammlung des Vereins Aktive Bisiker hat dem Geschäft ebenfalls zugestimmt. Der Stadtrat bedankt sich beim Verein vielmals für die Bereitschaft, sich weiterhin enorm für das beliebte Angebot in Bisikon zu engagieren.

ZUM BESCHLUSS DES STADTRATES  
[SRB-Nr. 2021-167](#)

#### **KREDITBEWILLIGUNGEN**

Der Stadtrat bewilligt folgende Kredite:

- 167'000 Franken für die Sanierung der Kanalisation in der Industriestrasse und 123'000 Franken für die Sanierung der Kanalisation in der Vogelsangstrasse in Effretikon als gebundene Ausgaben. Die Arbeitsvergabe erfolgt an die Akasan AG, Wängi.
- 125'000 Franken für den Ersatz der Wasserleitung in der Schulhausstrasse zwischen Geissacherweg und dem oberen Schulhaus in Ottikon und 160'000 Franken für die Strasseninstandsetzung im gleichen Streckenabschnitt als gebundene Ausgaben.

ZU DEN BESCHLÜSSEN DES STADTRATES  
[SRB-Nr. 2021-169](#)  
[SRB-Nr. 2021-170](#)

#### **Kontaktperson**

Peter Wettstein  
Direkt 052 354 24 18  
[peter.wettstein@ilef.ch](mailto:peter.wettstein@ilef.ch)

#### **Stadthaus**

Märtplatz 29  
Postfach  
8307 Effretikon

Telefon 052 354 24 11  
[stadtrat@ilef.ch](mailto:stadtrat@ilef.ch)  
[www.ilef.ch](http://www.ilef.ch)  
[facebook.com/stadtilef](https://facebook.com/stadtilef)